

# Offentlig journal

**Periode: 11012013 - 17012013**

*Journalenhet: Alle*

*Avdeling: Alle*

*Kontor: Alle*

*Saksbehandler: Alle*

*Notater (N): Nei*

*Notater (X): Nei*

*Saksframlegg: Nei*

**04/00148-30**

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Norges teknisk-naturvitenskapelige universitet**  
Sak: **Gml sak - 2001/00229 a.512/2 - NTNU - Prosjekt : Snøspurvens reproduksjonsbiologi på Svalbard - RIS-ID 2272 - Delprosjekt : Økologisk immunologi og parasittologi hos snøspurven - RIS-ID 4683**  
Dok: **Søknad om feltarbeid i Adventdalen i forbindelse med forskningsprosjekt på snøspurvens reproduksjonsbiologi - 2013 - RiS-ID 2272**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

---

**04/00458-39**

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Samferdselsdepartementet**  
Sak: **Gml sak - 2002/00205 a.612 - Air Company Spark Plus / Gazavia / Convers Avia Airlines - Helikopterflygninger på vegne av Trust Arktikugol**  
Dok: **Henvendelse fra Trust Arktikugol vedrørende helikopterflyging på Svalbard**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / LEA Saksbeh: STAB / STAB-1 / LEA

---

**04/00458-40**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Trust Arktikugol**  
Sak: **Gml sak - 2002/00205 a.612 - Air Company Spark Plus / Gazavia / Convers Avia Airlines - Helikopterflygninger på vegne av Trust Arktikugol**  
Dok: **Oversendelse av brev fra Samferdselsdepartementet vedrørende helikopterflyging på Svalbard**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / LEA Saksbeh: STAB / STAB-1 / LEA

---

06/00526-11

Dok.dato: 17012013

Jour.dato: 17012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Brønnøysundregistrene**

Sak: **Elektroniske tjenester til næringslivet - Bruk og videreutvikling av Altinn**

Dok: **Årskontroll 2012 - Oppgaveregisteret**

Saksansv: ADM / ADM-1 / ØAL

Saksbeh: ADM / ADM-1 / BBR

---

06/00799-188

Dok.dato: 10012013

Jour.dato: 11012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Norbert, Okudah**

Sak: **Bosetting på Svalbard - Regler for visum og arbeidstillatelse**

Dok: **Spørsmål om visum**

Saksansv: STAB / STAB-1 / LAØ

Saksbeh: ADM / ADM-1 / ETJ

---

07/00211-41

Dok.dato: 16012013

Jour.dato: 16012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Politidirektoratet**

Sak: **Særavtale om arbeidstidsbestemmelser - ATB - avtale**

Dok: **Opplæringsplan ATB 2013**

Saksansv: ADM / ADM-1 / ØAL

Saksbeh: ADM / ADM-1 / ØAL

---

07/00271-14

Dok.dato: 17012013

Jour.dato: 17012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Universitetsenteret på Svalbard AS**

Sak: **UNIS - prosjekt " Reconstruction of the last glacial Svalbard-Barents sea ice sheet " - " RISE " / " icebound " , 2007 - 2009 - 2010 - 2011 - 2013 - RIS-ID 393**

Dok: **Spørsmål om antall snøskutere**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TPU

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

**07/00271-15**

Dok.dato: **17012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Universitetssenteret på Svalbard AS**  
Sak: **UNIS - prosjekt " Reconstruction of the last glacial Svalbard-Barents sea ice sheet " - " RISE " / " icebound " , 2007 - 2009 - 2010 - 2011 - 2013 - RIS-ID 393**

Dok: **Svar på spørsmål om antall snøskutere**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TPU

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

**07/00768-25**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Politiets data- og materieltjeneste**

Sak: **Politiets beredskapssystem ( PBS )**

Dok: **Politiets alarm- og varslingssystem (PAV): opplæring og kontaktperson**

Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST

Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**07/00771-24**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Dommere i forlikrådet**

Sak: **Svalbard Forlikråd**

Dok: **Møteinnkalling Svalbard Forlikråd**

Saksansv: STAB / STAB-1 / LEA

Saksbeh: ADM / ADM-1 / ETJ

---

**08/00665-73**

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Politiets data- og materieltjeneste**

Sak: **Politiets data- og materieltjeneste ( PDMT ) - Politiets datasystemer**

Dok: **Mobilsynk settes i ordinær drift og åpnes for flere brukere**

Saksansv: ADM / ADM-1 / JOT

Saksbeh: ADM / ADM-1 / JOT

---

**08/00665-74**

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Politiets data- og materielltjeneste**  
Sak: **Politiets data- og materielltjeneste ( PDMT ) - Politiets datasystemer**  
Dok: **Fjerning av automatisk oppstart av Intranett ved pålogging**

Saksansv: ADM / ADM-1 / JOT

Saksbeh: ADM / ADM-1 / JOT

---

**08/00984-118**

Dok.dato: **13012013**

Jour.dato: **14012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Munkeby, Gaute**  
Sak: **Spørsmål om Svalbard fra privatpersoner og organisasjoner**  
Dok: **Spørsmål om småviltjakt høsten 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / LAØ

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

**08/00984-119**

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Munkeby, Gaute**  
Sak: **Spørsmål om Svalbard fra privatpersoner og organisasjoner**  
Dok: **Svar på spørsmål om småviltjakt høsten 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / LAØ

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

**08/01086-28**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Sportscenteret Svalbard AS**  
Sak: **Sportscenteret Svalbard AS - Våpenrapportering**  
Dok: **Manglende rapportering**

Saksansv: ADM / ADM-1 / BAS

Saksbeh: ADM / ADM-1 / JSA

---

**08/01227-9**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Kongsberg Satellite Services AS v/ Avd. SvalSat**  
Sak: **Kongsberg Satellite Services - Søknad om landingstillatelse for helikopter ved installasjoner på Platåfjellet**  
Dok: **Landingstillatelse med helikopter - Platåfjellet og Radiolink / Hiortfjellet 2013 - 2015**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

**09/00007-15**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Avinor AS, Longyearbyen**  
Sak: **Avinor - Landingstillatelser**  
Dok: **Rapportering for 2012**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

**09/00347-20**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Ingeniør G. Paulsen AS**  
Sak: **IGP ( Ingeniør G. Paulsen ) - Våpenrapportering**  
Dok: **Manglende rapportering**  
Saksansv: ADM / ADM-1 / BAS Saksbeh: ADM / ADM-1 / JSA

---

**09/00376-4**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Meteorologisk institutt**  
Sak: **Bjørnøya og Hopen naturreservater - samarbeid mellom Sysselmannen på Svalbard og Vervarslinga for Nord-Norge**  
Dok: **Hopen - Rapportering 2012**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

---

**09/00981-13**Dok.dato: **16012013**Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Norsar**  
Sak: **NORSAR - seismisk stasjon på Jansonhaugen**  
Dok: **Landingstillatelse for helikopter - Jansonhaugen - 2013-2015**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

**10/00080-10**Dok.dato: **11012013**Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Amundsen, Birger**  
Sak: **Longyearbyen planområde - Vinkelstasjonen i Endalen - Store Norske Spitsbergen Kulkompani AS**  
Dok: **Klage på lyssetting av Vinkelstasjonen - kopi av e-post til Store Norske Spitsbergen Grubekompani**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / HTO

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / HSO

---

**10/00168-4**Dok.dato: **16012013**Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Posten Norge AS**  
Sak: **Gml sak 2004/00748 a.042 - Avtale om transport av posten**  
Dok: **Signert hente / bringe avtale**

Saksansv: ADM / ADM-1 / NAA

Saksbeh: ADM / ADM-1 / ØAL

---

**10/00301-14**Dok.dato: **16012013**Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Nicolaus Copernicus University**  
Sak: **Gml. sak 2008/00049 a. 512 - Institute og Oceanology , PAS - Arctic Climate and Environment of the Nordic Seas and the Svalbard - Greenland Area ( AWAKE ) - Prins Karls Forland , Forlandssundet , Kaffiøyra og Waldemarbreen - RIS-ID 3697**  
Dok: **Svar på søknad om å fortsette meteorologisk måling Prins Karls Forland, Forlandsundet, Kaffiøyra og Waldemar breen 2013 - RIS ID 3697**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

**10/00730-11**

Dok.dato: **15012013**  
Jour.dato: **17012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Kings Bay AS**  
Sak: **Kings Bay AS - Nilsebu , Ny-Ålesund - Søknad om tiltak**  
Dok: **Melding om tiltak - Nilsebu, Ny-Ålesund planområde**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / HTO Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / HSO

---

**10/00798-7**

Dok.dato: **14012013**  
Jour.dato: **17012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Norges Geologiske Undersøkelse**  
Sak: **Prosjektnummer 10/50 - Svalbards miljøvernfond - Norges geologiske undersøkelse ( NGU )**  
Dok: **Godkjenning sluttrapport og regnskap - Prosjekt 10/50 SPOR - På sporet av fortidens klima**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TKR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TKR

---

**10/00881-2**

Dok.dato: **11012013**  
Jour.dato: **14012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Politidirektoratet**  
Sak: **Nordisk politisamarbeidsavtale**  
Dok: **Ny nordisk politisamarbeidsavtale av 2012, kontaktopplysninger i de nordiske land - Rundskriv fra POD**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / ENY Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**10/00948-10**

Dok.dato: **11012013**  
Jour.dato: **11012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Politidirektoratet**  
Sak: **Politidirektoratet - Møter i Hovedarbeidsmiljøutvalget ( HAMU )**  
Dok: **Referat fra møte 4/2012 i Hovedarbeidsmiljøutvalget (HAMU)**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / ALY Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / ALY

---



10/01024-2

Dok.dato: 20122012

Jour.dato: 11012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Barne-, likestillings- og inkluderingsdepartementet**  
Sak: **Rundskriv - Retningslinjer for satsing på kommunalt barnevern**  
Dok: **Rundskriv Q-31/2012 - Retningslinjer for satsing på kommunalt barnevern 2013**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / LFA Saksbeh: STAB / STAB-1 / LEA

---

11/00334-9

Dok.dato: 14012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Adam Mickiewicz University**  
Sak: **Adam Mickiewicz University , Institute of Geocology and Geoinformation - Prosjekt : Dickson Land Ice Masses Evolution ( DIL\*ICE ) , Dickson Land - RIS-ID 4894**  
Dok: **Tillatelser til å få opprettholde innstallasjoner - RIS-ID 4894 - Svenbreen , Petuniabukta**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

11/00454-23

Dok.dato: 07012013

Jour.dato: 11012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Universitetssenteret på Svalbard AS**  
Sak: **UNIS - Prosjekt : Avian vectors of invertebrate faunas - AVIFauna - RIS- ID 4705**  
Dok: **Søknad om tillatelse til å ta jordprøver ved Pryramiden og Scotthytta - juli 2013 - RIS ID 4705**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

11/00839-51

Dok.dato: 16012013

Jour.dato: 16012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Helse- og omsorgsdepartementet**  
Sak: **Hendelsene i Regjeringskvartalet og på Utøya 22.07.2011**  
Dok: **Brev om tildeling av skjønsmidler til psykososial oppfølging i kommunene etter 22. juli 2011**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / PAN Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**11/00960-6**

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Norges Geologiske Undersøkelse**  
Sak: **Prosjektnummer 11/88 - Svalbards miljøvernfond - Norges Geologiske Undersøkelse ( NGU )**  
Dok: **Prosjektnummer 11/88 - Trykking kart " Landformer og løsmasser i Todalen - Fritthavn , Svalbard " - Skala 1:20 000 - Rapport**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TKR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TKR

---

**11/00962-8**

Dok.dato: **17012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **WWF-Norge**  
Sak: **Prosjektnummer 11/92 - Svalbards miljøvernfond - WWF-Norge**  
Dok: **Prosjektnummer 11/92 Norwegian Polar Bear Human Conflict Workshop februar 2013**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TKR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TKR

---

**12/00047-14**

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Jason Roberts Productions**  
Sak: **Jason Roberts Productions / BBC - Filmprosjekt " Polar Bear Family " - Søraust- og Nordaust Svalbard naturreservat , Sør- og Nordvest Spitsbergen nasjonalpark og områder utenfor forvaltningsområde 10**  
Dok: **Forespørsel om ytterligere informasjon**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

---

12/00114-11

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Environmental Consulting**  
 Sak: **Prosjektnummer 12/09 - Svalbards miljøvernfond - Environmental Consulting**  
 Dok: **Prosjektnummer 12/09 - Godkjenning sluttrapport og regnskap - Approval final report and accounts - project no 12/09 Effect of oil spill on tundra environment in the vicinity of the Polish Polar Station, Hornsund, Spitsbergen**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TKR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TKR

12/00252-4

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Fiskeridirektoratet**  
 Sak: **RV Maria S. Merian - Høring av søknad om forskningstokt i tiden 13.08.2012 - 11.09.2012**  
 Dok: **Høring - søknad om tokt i perioden 23.06.2013 - 12.07.2013 - RV Maria S Merian**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

12/00490-5

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wegge, Markus**  
 Sak: **Markus Wegge - Svalbardsurf ( " Nordfor sola 2 " )**  
 Dok: **Svar på spørsmål om bruk av hytter og om fiske**  
 Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

12/00490-6

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Wegge, Markus**  
 Sak: **Markus Wegge - Svalbardsurf ( " Nordfor sola 2 " )**  
 Dok: **Spørsmål om forvaltningsplan og isbjørnregistreringer på Bjørnøya**  
 Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

**12/00490-7**

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wegge, Markus**  
Sak: **Markus Wegge - Svalbardsurf ( " Nordfor sola 2 " )**  
Dok: **Svar på spørsmål**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/00490-8**

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wegge, Markus**  
Sak: **Markus Wegge - Svalbardsurf ( " Nordfor sola 2 " )**  
Dok: **Kommunikasjon om turen**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/00490-9**

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Wegge, Markus**  
Sak: **Markus Wegge - Svalbardsurf ( " Nordfor sola 2 " )**  
Dok: **Prosjektbeskrivelse - Kommentarer angående havstrømmer**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/00490-10**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wegge, Markus**  
Sak: **Markus Wegge - Svalbardsurf ( " Nordfor sola 2 " )**  
Dok: **Angående havstrømmer og paraglider**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/00490-11

Dok.dato: 16012013

Jour.dato: 17012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Norges Luftsportsforbund**  
Sak: **Markus Wegge - Svalbardsurf ( " Nordfor sola 2 " )**  
Dok: **Kommunikasjon med Norges Luftsportsforbund**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/00726-5

Dok.dato: 03012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Atnovus**  
Sak: **Atnovus - Søknad om flytillatelser til / fra Svalbard**  
Dok: **Etterspørring etter mer informasjon for å behandle søknad**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

12/00726-6

Dok.dato: 17012013

Jour.dato: 17012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Atnovus**  
Sak: **Atnovus - Søknad om flytillatelser til / fra Svalbard**  
Dok: **Utfyllende opplysninger**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

12/00729-3

Dok.dato: 17012013

Jour.dato: 17012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Universiti Sains Malaysia**  
Sak: **Universiti Sains Malaysia - Søknad om tillatelse til å ta biologiske prøver - RIS ID 6020**  
Dok: **Søknad om tillatelse til å ta biologiske prøver - RIS ID 6020 - 2013**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

---

12/00779-7

Dok.dato: 14012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Trust Arktikugol**  
Sak: **Delplan for geofysisk forskningsstasjon - Barentsburg - Heerodden**  
Dok: **Fråsegn til Sysselmannen på planforslag - Geofysisk forskningsstasjon - Barentsburg**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / SBR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / SBR

---

12/00779-12

Dok.dato: 10012013

Jour.dato: 11012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **LPO arkitekter as**  
Sak: **Delplan for geofysisk forskningsstasjon - Barentsburg - Heerodden**  
Dok: **Delplan for geofysisk forskningsstasjon - Barentsburg**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / SBR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / SBR

---

12/00780-4

Dok.dato: 10012013

Jour.dato: 11012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **LPO arkitekter as**  
Sak: **Delplan for havforskningsstasjon - Barentsburg**  
Dok: **Delplan for havforskning - Barentsburg**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / SBR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / SBR

---

12/00878-2

Dok.dato: 10012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Troms og Finnmark statsadvokatembeter**  
Sak: **Troms og Finnmark statsadvokatembeter - Straffesaksbehandlingen 2012**  
Dok: **Straffesaksbehandling ved Sysselmannen på Svalbard i 2012**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / LEA Saksbeh: STAB / STAB-1 / LEA

---

**12/00891-12**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Lund, Hans**

Sak: **Andreas Olsen - søknad om fangst i Farmhamna 2012 / 2013**

Dok: **Fangst på Farmhamna 2012/2013 - overdragelse av rettighet**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / HRO

---

**12/00919-11**

Dok.dato: **17012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Justitias Døtre v/Advokat Ann-Sølvi Valås Myhr**

Sak: **Besøk 2013 - Diverse mindre besøk til Svalbard**

Dok: **Forespørsel om møte/ foredrag - april 2013**

Saksansv: ADM / ADM-1 / TBI

Saksbeh: ADM / ADM-1 / TBI

---

**12/00965-8**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Couette, Christian**

Sak: **Christian Couette - Seiltur til Svalbard sommeren 2013**

Dok: **Ikke tilstrekkelig SAR-forsikring**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/00965-9**

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Couette, Christian**

Sak: **Christian Couette - Seiltur til Svalbard sommeren 2013**

Dok: **Spørsmål om SAR-forsikring**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/00965-10**

Dok.dato: **14012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Couette, Christian**  
Sak: **Christian Couette - Seiltur til Svalbard sommeren 2013**  
Dok: **Svar på spørsmål om SAR-forsikring**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/00978-3**

Dok.dato: **15012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **UNIS CO2 Lab AS**  
Sak: **Prosjektnummer 12/125 - Svalbard miljøvernfond - UNIS CO2 Lab AS**  
Dok: **Prosjektnummer 12/125 - Aksept av vilkår for tilskudd høsten 2012 - Allocation notification autumn 2012 - CO2 school**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TKR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TKR

---

**12/01013-4**

Dok.dato: **11012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Basecamp Spitsbergen AS**  
Sak: **Prosjektnummer 12/158 - Svalbard miljøvernfond - Basecamp Spitsbergen AS - Brekurs for ungdom i Longyearbyen**  
Dok: **Prosjektnummer 12/158 - Aksept av vilkår for tilskudd høsten 2012 - Brekurs for ungdom i Longyearbyen**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TKR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TKR

---



**12/01032-3**

Dok.dato: **14012013**  
Jour.dato: **14012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Prytz, Torgeir**  
Sak: **Prosjektnummer 12/177 - Svalbards miljøvernfond - Torgeir Prytz**  
Dok: **Prosjektnummer 12/177 - Aksept av vilkår for tilskudd høsten 2012 - Vedlikehold av det gamle sykehuset på Hiorthhamn**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TKR Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TKR

---

**12/01047-8**

Dok.dato: **11012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Sjøfartsdirektoratet**  
Sak: **Ocean Spirit of Moray - Gordonstoun school - turoperatør 2013**  
Dok: **Ber om informasjon om Skoleskipet Ocean Spirit of Moray**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/01047-9**

Dok.dato: **11012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Gordonstoun school**  
Sak: **Ocean Spirit of Moray - Gordonstoun school - turoperatør 2013**  
Dok: **Avklaring fra Gordonstoun school ang. Skoleskipet**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/01047-10**

Dok.dato: **14012013**  
Jour.dato: **16012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Gordonstoun school**  
Sak: **Ocean Spirit of Moray - Gordonstoun school - turoperatør 2013**  
Dok: **Svar på melding om turopplegg, Gordonstoun School, SY/ Ocean Spirit**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/01065-4**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Spitzbergen Adventures**  
Sak: **Spitzbergen Adventures ( Doreen Lampe ) - Turoperatør 2013**  
Dok: **Ber om mer informasjon**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/01067-3**

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Avinor AS**  
Sak: **Hittegods - Svalbard lufthavn**  
Dok: **Hittegods - Svalbard lufthavn**

Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST

Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / TOL

---

**12/01100-3**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Olje- og energidepartementet**  
Sak: **Høring - Konsekvensutredning i åpningsprosessen for petroleumsvirksomhet i Barentshavet sørøst**  
Dok: **Kopi av brev til Miljøverndepartementet - Høring av konsekvensutredning for Barentshavet sørøst**

Saksansv: STAB / STAB-1 / IAS

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TEH

---

**12/01101-19**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Universitetssykehuset Nord-Norge - Longyearbyen sykehus**  
Sak: **Alkohol 2013 - Import-, kjøpe- og skjenkebevillinger / tillatelser - Søknader fra offentlige og private virksomheter**  
Dok: **Søknad om representasjonskvote 2013**

Saksansv: ADM / ADM-1 / TBI

Saksbeh: ADM / ADM-1 / TBI

---

**12/01101-20**

Dok.dato: **16012013**  
 Jour.dato: **16012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 I Fra: **Meteorologisk institutt**  
 Sak: **Alkohol 2013 - Import-, kjøpe- og skjenkebevillinger / tillatelser - Søknader fra offentlige og private virksomheter**  
 Dok: **Søknad om sjenkebevilgning for Hopen og Bjørnøya 2013**  
 Saksansv: ADM / ADM-1 / TBI Saksbeh: ADM / ADM-1 / TBI

**12/01106-5**

Dok.dato: **10012013**  
 Jour.dato: **11012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 U Til: **Hager, Christian**  
 Sak: **Christian Hager - Skitur - Spitsbergen på langs 2013**  
 Dok: **Svar på e-post med SAR forsikringsbevis**  
 Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

**12/01144-4**

Dok.dato: **10012013**  
 Jour.dato: **11012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 U Til: **Darby, Arthur**  
 Sak: **Barny Darby - Arctic Ice - Seiltur på Svalbard juli 2013**  
 Dok: **SAR-beløp**  
 Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

**12/01161-3**

Dok.dato: **17012013**  
 Jour.dato: **17012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 I Fra: **Universitetsenteret på Svalbard AS**  
 Sak: **UNIS Prosjekt " Past black carbon changes and tephrochronology in Blokkvatn, Prins-Karls-Forlandet " - RIS ID 5842**  
 Dok: **Begrunnelse for lokalisering innenfor verneområder - UNIS Prosjekt " Past black carbon changes and tephrochronology in Blokkvatn, Prins-Karls-Forlandet " - RIS ID 5842**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

12/01184-4

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Johnsen, Henrik**  
Sak: **Henrik Johnsen - Seiltur til Svalbard sommer 2013**  
Dok: **SAR-beløp**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01200-3

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Flasnes, Mariann**  
Sak: **Flytillatelser til / fra Svalbard - 2013**  
Dok: **Informasjon om regelverk - Mariann Flasnes**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

12/01200-4

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Royal Jet**  
Sak: **Flytillatelser til / fra Svalbard - 2013**  
Dok: **Royal Jet - Søknad om tillatelse til flyvning til / fra Svalbard**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

12/01200-5

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Royal Jet**  
Sak: **Flytillatelser til / fra Svalbard - 2013**  
Dok: **Royal Jet - Søknad om tillatelse til flyvning til / fra Svalbard 19.01.2013**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

**12/01200-6**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Luftfartstilsynet**  
Sak: **Flytillatelser til / fra Svalbard - 2013**  
Dok: **Royal Jet - Flytillatelse til / fra Svalbard**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

**12/01200-7**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Royal Jet**  
Sak: **Flytillatelser til / fra Svalbard - 2013**  
Dok: **Royal Jet - Avslag på søknad om tillatelse til flyvning til / fra Svalbard 19.01.2013**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

**12/01235-4**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wegent, Rico**  
Sak: **Rico Wegent - Skitur på Svalbard mars / april 2013**  
Dok: **SAR-beløp**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**12/01235-5**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Wegent, Rico**  
Sak: **Rico Wegent - Skitur på Svalbard mars / april 2013**  
Dok: **Spørsmål om SAR-forsikring**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01235-6

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wegent, Rico**  
Sak: **Rico Wegent - Skitur på Svalbard mars / april 2013**  
Dok: **Svar på spørsmål om forsikring**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01235-7

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Wegent, Rico**  
Sak: **Rico Wegent - Skitur på Svalbard mars / april 2013**  
Dok: **Spørsmål om SAR-forsikring**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01235-9

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wegent, Rico**  
Sak: **Rico Wegent - Skitur på Svalbard mars / april 2013**  
Dok: **Svar på spørsmål om SAR-forsikring**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01248-4

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Basecamp Spitsbergen AS**  
Sak: **Basecamp Spitsbergen - Turoperator 2013**  
Dok: **Kommentarer angående bruken av hytta i Adolfbukta**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01248-5

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Basecamp Spitsbergen AS**  
Sak: **Basecamp Spitsbergen - Turoperator 2013**  
Dok: **Kommentarer til innmeldt turopplegg 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / LEA

---

12/01248-7

Dok.dato: **17122012**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Basecamp Spitsbergen AS**  
Sak: **Basecamp Spitsbergen - Turoperator 2013**  
Dok: **Kommentarer til melding om turopplegg - oppklaring angående rute**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01257-4

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Zumbrunn, Heiner**  
Sak: **Heiner Zumbrunn - tur sommeren 2013**  
Dok: **Trenger ikke å melde inn turen - innenfor område 10**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01272-2

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Bjerkås, Fredrik**  
Sak: **Fredrik Bjerkås - Spitsbergen på langs - påsken 2013**  
Dok: **Tilleggsinformasjon til turopplegg**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01272-3

Dok.dato: 16012013

Jour.dato: 17012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Bjerkås, Fredrik**  
Sak: **Fredrik Bjerkås - Spitsbergen på langs - påsken 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og Spitsbergen på langs 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01281-2

Dok.dato: 16012013

Jour.dato: 16012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Longyearbyen lokalstyre**  
Sak: **Longyearbyen lokalstyre - Seminar - Ansvarlig alkoholnåndtering**  
Dok: **Invitasjon til seminardag om ansvarlig alkoholhåndtering/vertskap - 23.01.2013**

Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST

Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / PAN

---

12/01287-2

Dok.dato: 15012013

Jour.dato: 15012013

Grad: UO 5 Par.: Offl. 13.1/12.1a jf fv1 13.1.1

U Til: **Avskjermet**  
Sak: **Urnegravsted på Svalbard - Avskjermet**  
Dok: **Svar på forespørsel om bisettelse / urnenedsettelse på kirkegården i Longyearbyen**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MLI

Saksbeh: STAB / STAB-1 / LEA

---

12/01291-3

Dok.dato: 11012013

Jour.dato: 11012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Johansen, Kjell**  
Sak: **Søknader om dispensasjon for ferdsel med snøscooter utenfor område 10 og i scooterfrie områder - 2013**

Dok: **Søknad om ferdsel utenfor forvaltningsområde 10 - tidligere fastboende**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---



**12/01291-4**

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Spitsbergen Travel AS**  
 Sak: **Søknader om dispensasjon for ferdsel med snøscooter utenfor område 10 og i scooterfrie områder - 2013**

Dok: **Tillatelse til uttransport av skiturister utenfor område 10**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

**12/01296-4**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Siløya naturpark og sjøenter**  
 Sak: **Svalbardrein til bruk for framvisning**

Dok: **Svar på spørsmål om eksport av svalbardrein**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

**12/01296-5**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Siløya naturpark og sjøenter**  
 Sak: **Svalbardrein til bruk for framvisning**

Dok: **Spørsmål om jakt på svalbardrein**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

**12/01296-6**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Siløya naturpark og sjøenter**  
 Sak: **Svalbardrein til bruk for framvisning**

Dok: **Svar på spørsmål om jakt på svalbardrein**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

12/01296-7

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Siløya naturpark og sjøenter**  
Sak: **Svalbardrein til bruk for framvisning**  
Dok: **Spørsmål om uttak av svalbardrein**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

12/01296-8

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Siløya naturpark og sjøenter**  
Sak: **Svalbardrein til bruk for framvisning**  
Dok: **Avklaring om eventuell klage**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

12/01305-2

Dok.dato: **21122012**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Spitsbergen Up and Down**  
Sak: **Spitsbergen Up and Down - Melding om leir på Larsbreen**  
Dok: **Svar på melding om leir**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01313-2

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Svalbard Wildlife Expeditions**  
Sak: **Svalbard Wildlife Expeditions AS - Gjestehuset 102 - Turoperator 2013**  
Dok: **Ber om mer informasjon**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01319-2

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Bristow, Andrew**  
Sak: **Andrew Bristow - seiltur til Svalbard sommeren 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og seiltur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

12/01320-2

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **The Howard G. Buffett Foundation**  
Sak: **The Howard G. Buffett Foundation - Søknad om å fotografere isbjørn fra helikopter**  
Dok: **Avslag på søknad om å fotografere isbjørn fra helikopter - 15.02.2013 - 16.02.2013**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

---

12/01323-2

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Sivertsen, Jorun Helene**  
Sak: **Jorun Helene Sivertsen - Spitsbergen på langs 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og Spitsbergen på langs 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00005-1

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: UO 2 Par.: Offl. 13.1 jf fvl 13.1.2

I Fra: **Skatt Nord**  
Sak: **Vielser hos Sysselmannen på Svalbard 2013**  
Dok: **Prøvingsattest**

Saksansv: ADM / ADM-1 / JSA

Saksbeh: ADM / ADM-1 / JSA

---

**13/00008-2**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Kern, Flory**  
 Sak: **Flory Kern - Turoperatør 2013**  
 Dok: **Informasjon om turoperatørvirksomhet på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

**13/00012-2**

Dok.dato: **17012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Universitetet i Tromsø**  
 Sak: **Unoversitetet i Tromsø - Sedimentprøver fra Skarstjørna - RIS ID 6248 - Ancient DNA of NW Europe reveals responses to climate change**  
 Dok: **Svar på søknad om tillatelse til å ta sedimentprøver fra Skarstjørna ved Isfjord Radio - RIS ID 6248 - mars 2013**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

**13/00015-2**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Wintervoll, Geir**  
 Sak: **Geir Wintervoll - seiltur til Svalbard sommeren 2013**  
 Dok: **Informasjon om SAR og seiltur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

**13/00021-13**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
 Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
 Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning - Rabalder kulturkafé, teaterforestilling og foredrag 10.01.2013**

Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST

Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

**13/00021-14**Dok.dato: **09012013**Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning - PolarJazz 2013, vorspiel 01.01.2013**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**13/00021-15**Dok.dato: **09012013**Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning - Rabalder kulturkafé - PolarJazz, åpning 31.01.2013**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**13/00021-16**Dok.dato: **09012013**Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning - Rabalder kulturkafé - PolarJazz, konsert 01.02.2013**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**13/00021-17**Dok.dato: **09012013**Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning - Rabalder kulturkafé - PolarJazz, konsert 02.02.2013**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**13/00021-18**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
 Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
 Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning - Rabalder kulturkafé - PolarJazz, konsert 03.02.2013**  
 Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

**13/00021-19**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
 Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
 Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om utvidet skjenkebevilling for enkeltanledning - PolarJazz 01.-02.02.2013**  
 Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

**13/00021-20**

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
 Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
 Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning og kjøp av alkohol - L.JFF's årsfest 2013**  
 Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

**13/00021-22**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Longyearbyen lokalstyre**  
 Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
 Dok: **Svar på anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning - Rabalder kulturkafé - Tiff filmfestival, åpning 17.01.2013**  
 Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

**13/00021-23**

Dok.dato: **16012013**  
Jour.dato: **16012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Longyearbyen lokalstyre**  
Sak: **Uttalelser - Skjenkebevillinger 2013 - 2015**  
Dok: **Anmodning om uttalelse ad søknad om skjenkebevilling for enkeltanledning og kjøp av alkohol - PolarJazz, Svalbard lufthavn Longyear 30.-31.01 og 01.02.2013**  
Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---

**13/00029-2**

Dok.dato: **09012013**  
Jour.dato: **11012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Kielstra, Annie**  
Sak: **Annie Kielstra og Lenze Meinsma - Seilur til Svalbard 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og seiltur på Svalbard**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00029-3**

Dok.dato: **14012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Kielstra, Annie**  
Sak: **Annie Kielstra og Lenze Meinsma - Seilur til Svalbard 2013**  
Dok: **Meldeskjema - Annie Kielstra**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00031-2**

Dok.dato: **11012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Boreal Yachting**  
Sak: **Boreal Yachting AS - The Blue Planet Odyssey - 2013**  
Dok: **Ber om mer informasjon**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00033-2

Dok.dato: **09012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Larsen, Stig**  
Sak: **Stig Larsen - Seiltur til Svalbard 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og seiltur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00033-3

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Larsen, Stig**  
Sak: **Stig Larsen - Seiltur til Svalbard 2013**  
Dok: **Spørsmål til tur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00033-4

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Larsen, Stig**  
Sak: **Stig Larsen - Seiltur til Svalbard 2013**  
Dok: **Svar på spørsmål**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00033-5

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **16012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Larsen, Stig**  
Sak: **Stig Larsen - Seiltur til Svalbard 2013**  
Dok: **Meldeskjema**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---



**13/00035-2**

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **European Cruise**  
Sak: **Spørsmål om isklasse ved Svalbards farvann**  
Dok: **Svar på spørsmål om isklasse**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00036-2**

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Berg-Welt AG**  
Sak: **Berg-Welt ag ( Martin Fischer ) - Turoperator 2013**  
Dok: **Ber om å få en enkelt melding om turopplegg**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00037-2**

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Pfennigsdorf, Caspar**  
Sak: **Caspar Pfennigsdorf - Tur til Svalbard april 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og skitur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00040-2**

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Riefeld, Assaf**  
Sak: **Assaf Riefeld - Seiltur Svalbard 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og seiltur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00041-2

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Kuhle, Truls**  
Sak: **Truls Kuhle - Turoperator 2013**  
Dok: **Informasjon om turoperatorvirksomhet på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00044-2

Dok.dato: **11012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Hansen, Trygve**  
Sak: **Trygve Hansen - Seiltur Svalbard 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og seiltur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00047-2

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Norsk institutt for naturforskning, Trondheim**  
Sak: **Søknader om utsetting av fueldepot på Svalbard - 2013**  
Dok: **Tillatelse - fueldepot Tarandus, Reindalen**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / TEH

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / TEH

---

13/00049-2

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Storm Adventures**  
Sak: **Storm Adventures - 71 grader nord - mai 2013**  
Dok: **Informasjon om turoperatorvirksomhet på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00049-3**

Dok.dato: **10012013**  
Jour.dato: **11012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Storm Adventures**  
Sak: **Storm Adventures - 71 grader nord - mai 2013**  
Dok: **Spørsmål om bruk av helikopter til transport**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00049-4**

Dok.dato: **10012013**  
Jour.dato: **11012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **Storm Adventures**  
Sak: **Storm Adventures - 71 grader nord - mai 2013**  
Dok: **Svar på spørsmål om bruk av helikopter til transport**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00049-5**

Dok.dato: **10012013**  
Jour.dato: **11012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Storm Adventures**  
Sak: **Storm Adventures - 71 grader nord - mai 2013**  
Dok: **Kommunikasjon rundt opplegget**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00050-2**

Dok.dato: **17012013**  
Jour.dato: **17012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Norsk Polarinstittutt, Longyearbyen**  
Sak: **Norsk Polarinstittutt - Søknad om dispensasjoner i forbindelse med feltarbeid på Svalbard 2013 - RIS ID 361, 5812, 5356**  
Dok: **Søknad om dispensasjon feltvirksomhet vinter 2013 - RIS ID 5812 Satellittmerking av fjellrev og RIS ID 5356 Miljøkonsekvenser av ferdsel på fjellrev**  
Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

13/00054-2

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Arctic Guides**  
Sak: **Arctic Guides AB - Turoperator 2013**  
Dok: **Informasjon om turoperatorvirksomhet på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00059-1

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **PolarQuest**  
Sak: **PolarQuest (Quest, Stockholm, Ocean Nova) - Turoperator 2013**  
Dok: **Melding om turopplegg 2013 - MV Quest 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00059-2

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **PolarQuest**  
Sak: **PolarQuest (Quest, Stockholm, Ocean Nova) - Turoperator 2013**  
Dok: **Melding om turopplegg 2013 - Ocean Nova 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00059-3

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **PolarQuest**  
Sak: **PolarQuest (Quest, Stockholm, Ocean Nova) - Turoperator 2013**  
Dok: **Melding om turopplegg 2013 - M/S Stockholm 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00059-4**

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **PolarQuest**  
Sak: **PolarQuest (Quest, Stockholm, Ocean Nova) - Turoperatør 2013**  
Dok: **Ber om en enkelt melding om turopplegg**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00059-5**

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **PolarQuest**  
Sak: **PolarQuest (Quest, Stockholm, Ocean Nova) - Turoperatør 2013**  
Dok: **Melding om turopplegg (PolarQuest - M/S Quest, M/S Stockholm, Ocean Nova) sommer 2013**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00060-1**

Dok.dato: **10012013**

Jour.dato: **11012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Pole Position Spitsbergen AS**  
Sak: **MV Hamburg 2013**  
Dok: **Seilingsplan 2013 - MV Hamburg**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00060-2**

Dok.dato: **14012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Plantours**  
Sak: **MV Hamburg 2013**  
Dok: **Informasjon om turoperatørvirksomhet på Svalbard, MV Hamburg**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00060-3**

Dok.dato: **15012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
U Til: **T.R. Shipping**  
Sak: **MV Hamburg 2013**  
Dok: **Kommunikasjon med T.R. Shipping**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00060-4**

Dok.dato: **15012013**  
Jour.dato: **15012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **T.R. Shipping**  
Sak: **MV Hamburg 2013**  
Dok: **Kommunikasjon om agent/ turoperatør**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

**13/00061-1**

Dok.dato: **08012013**  
Jour.dato: **11012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Longyearbyen lokalstyre**  
Sak: **Longyearbyen lokalstyre - Handlingsprogram og økonomiplan for 2013 - 2016 og budsjett for 2013**  
Dok: **Longyearbyen lokalstyre - Handlingsprogram og økonomiplan for 2013 - 2016 og budsjett for 2013**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / LEA Saksbeh: STAB / STAB-1 / LEA

---

**13/00063-1**

Dok.dato: **11012013**  
Jour.dato: **11012013**  
Grad: U 0 Par.:  
I Fra: **Holte, Rune**  
Sak: **Rune Holtet - Seiltur til Svalbard juli 2013**  
Dok: **Spørsmål i forbindelse med seiltur til Svalbard juli 2013**  
Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00063-2

Dok.dato: 14012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Holte, Rune**  
Sak: **Rune Holtet - Seiltur til Svalbard juli 2013**  
Dok: **Informasjon om SAR og seiltur på Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00064-1

Dok.dato: 11012013

Jour.dato: 11012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Det Kongelige Hoff**  
Sak: **Invitasjon til slottet for kontaktpersoner hos fylkesmennene og Sysseimannen**  
Dok: **Invitasjon til slottet for kontaktpersoner hos fylkesmennene og Sysseimannen**

Saksansv: STAB / STAB-1 / OOI

Saksbeh: STAB / STAB-1 / OOI

---

13/00066-1

Dok.dato: 14012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Mattillsynet Hovedkontor**  
Sak: **Ad. regelverk på Svalbard**  
Dok: **Ad. regelverk på Svalbard**

Saksansv: MAVD / MAVD-1 / BBE

Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / BBE

---

13/00067-1

Dok.dato: 15012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Denis, Alain**  
Sak: **Alain Denis og Bernard Le Gall - Seiltur til Svalbard juni / juli 2013 - Marie**  
Dok: **Meldeskjema (Alain Denis og Bernard Le Gall)**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00068-1

Dok.dato: **02012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Riksadvokaten**  
Sak: **Høring - mer effektiv strafforfølgelse av utenlandske kriminelle**  
Dok: **Høring - mer effektiv strafforfølgelse av utenlandske kriminelle**

Saksansv: STAB / STAB-1 / IAS

Saksbeh: STAB / STAB-1 / IAS

---

13/00069-1

Dok.dato: **21122012**

Jour.dato: **15012013**

Grad: UO 5 Par.: Offl. 25

I Fra: **Avskjermet**  
Sak: **Personalmappe - Avskjermet**  
Dok: **Signert arbeidsavtale**

Saksansv: ADM / ADM-1 / ØAL

Saksbeh: ADM / ADM-1 / BBR

---

13/00070-1

Dok.dato: **15012013**

Jour.dato: **15012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Wiig, Jørgen Ree**  
Sak: **Jørgen Ree Wiig - Seiltur til Svalbard**  
Dok: **Spørsmål om SAR-forsikring ved seilas til Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---

13/00070-2

Dok.dato: **16012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Ree Wiig, Jørgen**  
Sak: **Jørgen Ree Wiig - Seiltur til Svalbard**  
Dok: **Svar på spørsmål om SAR Forsikring ved seilas til Svalbard**

Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK

Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

---



13/00071-1

Dok.dato: 15012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Politiets data- og materielltjeneste**  
 Sak: **Politiets data- og materielltjeneste ( PDMT ) - Invitasjoner til kurs og seminar 2013**  
 Dok: **Invitasjon til seminar for politiets sambandspersonell mars 2013**  
 Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

13/00072-1

Dok.dato: 15012013

Jour.dato: 15012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Direktoratet for naturforvaltning**  
 Sak: **CITES og fremmede organismer på Svalbard**  
 Dok: **Vedrørende oppfølging av CITES og fremmede organismer**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

13/00073-3

Dok.dato: 16012013

Jour.dato: 16012013

Grad: U 0 Par.:

U Til: **Basecamp Spitsbergen AS**  
**Poli Arctici AS**  
**Spitsbergen Travel AS**  
 Sak: **Næringshytter i reiselivet - møte vedrørende vilkår for rapportering med mer**  
 Dok: **Næringshytter i reiselivet - Invitasjon til møte 30.01.2013**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / HRO Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / HRO

13/00074-1

Dok.dato: 15012013

Jour.dato: 16012013

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Johansen, Viggo**  
 Sak: **Lån av fangsthytte**  
 Dok: **Søknad om lån av fangsthytte - Villa Fredheim**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / HSO Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / HSO

**13/00075-1**

Dok.dato: **15012013**  
 Jour.dato: **16012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 U Til: **Turoperatører**  
 Sak: **Turoperatører 2012**  
 Dok: **Oppsummering av sommer- og vintersesongen 2012**  
 Saksansv: STAB / STAB-1 / MNK Saksbeh: STAB / STAB-1 / MNK

**13/00076-1**

Dok.dato: **16012013**  
 Jour.dato: **16012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 I Fra: **FinkCAS**  
 Sak: **STABLE - Søknad om feltarbeid på Svalbard 2013**  
 Dok: **Met-Research-Campaign STABLE 2013 - Søknad om flytillatelse til feltarbeid på Svalbard 2013**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / EML Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / EML

**13/00077-1**

Dok.dato: **16012013**  
 Jour.dato: **16012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 I Fra: **Oljedirektoratet**  
 Sak: **RV Maria S. Merian - Høring av søknad om forskningstokt 2013**  
 Dok: **Høring - Søknad om Vitenskapelig undersøkelsestillatelse - med det tyske forskningsfartøyet Maria S Merian - 26.03.2013 - 12.17.2013**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

**13/00077-2**

Dok.dato: **16012013**  
 Jour.dato: **16012013**  
 Grad: U 0 Par.:  
 I Fra: **Oljedirektoratet**  
 Sak: **RV Maria S. Merian - Høring av søknad om forskningstokt 2013**  
 Dok: **Høring - Søknad (2) om vitenskapelig undersøkelsestillatelse med det tyske forskningsfartøyet Maria S Merian 16.07.2013 - 15.08.2013**  
 Saksansv: MAVD / MAVD-1 / ESS Saksbeh: MAVD / MAVD-1 / ESS

13/00078-1

Dok.dato: **07012013**

Jour.dato: **17012013**

Grad: U 0 Par.:

I Fra: **Direktoratet for samfunnssikkerhet og beredskap**

Sak: **Beredskapsplikt for Longyearbyen lokalstyre**

Dok: **Beredskapsplikt for Longyearbyen lokalstyre**

Saksansv: PAVD / PAVD-1 / JST

Saksbeh: PAVD / PAVD-1 / JST

---